



212468

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160880 / 07.08.2018
Purch. ord. no.: 5500040700
Purch. ord. Date: 16.02.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021830 / 26.07.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 61,645 KG Net weight 31,245 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501525550 Ring Gear Customer article number: 2501652300Position1	15 PC	31,245 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	1 PC	8 KG
900002	TBA-500081 EPP-Container LT5	12 PC	20 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	1 PC	3 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:223306

07.08.2018-12:57

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 946GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7160877	2501525835	30	PC	S/	Gear 5th	5500040699
12.11.2018	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	30	TBA-500086	5008689501 ✓
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 12 -	212466 ✓	X	0	TBA-500080	
7160879	2501652400	15	PC	S/	Ring Gear	5500041850
14.11.2018	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	15	TBA-500086	5008689502 ✓
	P: 12 -	OK 212467	X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7160880	2501652300	15	PC	S/	Ring Gear	5500040700
12.11.2018	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	-✓	X	15	TBA-500086	5008689503 ✓
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -	212468	X	0	TBA-500085	
7160881	2506526135	30	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
12.11.2018	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	OK ✓	X	30	TBA-500086	5008689504 ✓
	P: 7 -		X	0	TBA-500083	
	P: 1 -	212469	X	0	TBA-500085	
7160882	2506526535	30	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
12.11.2018	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	OK	X	30	TBA-500086	5008689505 ✓
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 7 -	212470	X	0	TBA-500083	
7160883	2506526935	15	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
12.11.2018	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	✓	X	15	TBA-500086	5008689506 ✓
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -	212471	X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
• 7160879	0001	→ OK		2501525650	30	64
7160880	0001			2501525550	30	62
7160881	0001			2506526135	28	83
• 7160882	0001	→ OK		2506526535	28	74
7160883	0001			2506526935	28	56
7160884	0001			2506526835	28	57
7160885	0001			2506527135	28	49
7160886	0001			2506527035	28	50

white = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essomplare per committente
rosa = Essomplare per mittente
blu = Essomplare per destinatario
verde = Essomplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
wit = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for addressee
grün = Exemplar for forwarder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■ ■ ■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 08/08/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 08/08/2018		18 Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 223306		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 223306	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 223306		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack Transmission parts	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rack Transmission parts		10 Statistiknummer No. statistique 87084050	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 945		12 Umfang in m³ Contenance m³ 1,20	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur GETRAG B.V. & CO. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg		19 zu zahlen vom: A payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückzahlung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etabli à Rosenberg		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
22		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaires du transporteur	
27 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		28 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
29 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		30 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
31 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		32 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
33 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		34 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
35 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		36 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
37 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		38 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
39 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		40 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
41 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		42 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
43 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		44 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
45 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		46 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
47 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		48 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
49 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		50 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
51 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		52 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
53 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		54 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
55 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		56 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
57 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		58 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
59 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		60 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
61 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		62 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
63 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		64 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
65 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		66 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
67 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		68 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
69 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		70 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
71 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		72 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
73 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		74 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
75 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		76 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
77 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		78 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
79 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		80 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
81 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		82 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
83 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		84 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
85 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		86 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
87 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		88 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
89 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		90 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
91 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		92 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
93 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		94 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
95 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		96 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
97 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		98 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	
99 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297		100 Kfz L8-SC1540 Anhängen L8-SC297	